

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

## JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

**July 18, 2019**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 18 juillet 2019**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

### GRANTED / ACCORDÉES

*PF Résolu Canada inc. c. Hydro-Québec et Compagnie d'électricité Gatineau (Qc)* (Civile)  
(Autorisation) ([38544](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026355-164, 2019 QCCA 30, daté du 10 janvier 2019, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le registraire.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026355-164, 2019 QCCA 30, dated January 10, 2019, is granted with costs in the cause.

The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar.

---

*Wastech Services Ltd. v. Greater Vancouver Sewerage and Drainage District (B.C.)* (Civil) (By Leave)  
([38601](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45252, 2019 BCCA 66, dated February 22, 2019, is granted with costs in the cause.

The appeal will be heard with *C.M. Callow Inc. v. Tammy Zollinger, et al.* (38463).

The schedule for serving and filing materials will be set by the Registrar.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45252, 2019 BCCA 66, daté du 22 février 2019, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

L'appel sera entendu avec *C.M. Callow Inc. c. Tammy Zollinger, et al.* (38463).

L'échéancier pour la signification et le dépôt des documents sera fixé par le registraire.

---

**DISMISSED / REJETÉES**

*François Joyet c. Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France (Qc) (Civile) (Autorisation) (38591)*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009514-172, 2019 QCCA 179, daté du 5 février 2019, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009514-172, 2019 QCCA 179, dated February 5, 2019, is dismissed.

---

*O'Leary Funds Management LP, Canoe Financial LP, Canoe Global Growth and Income Fund, Canoe Canadian High Income Fund, O'Leary Canadian Equity Income Fund, O'Leary Strategic Yield Fund, Canoe Global Balanced Fund, O'Leary Global Yield Opportunities Fund, O'Leary Hard Asset Income Fund and Canoe 'Go Canada!' Fund Corp. v. Boralex Inc., 7503679 Canada Inc., Boralex Power Income Fund, Computershare Trust Company of Canada, Claude Boivin, Marcel Aubut, Michel Côté, Jean E. Douville and Alain Rhéaume (Que.) (Civil) (By Leave) (38564)*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027409-184, 2019 QCCA 84, dated January 21, 2019, is dismissed with costs to the respondents, Boralex Inc., 7503679 Canada Inc. and Boralex Power Income Fund.

Côté J. took no part in the judgment.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027409-184, 2019 QCCA 84, daté du 21 janvier 2019, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, Boralex Inc., 7503679 Canada Inc. et Fonds de revenu Boralex énergie.

La juge Côté n'a pas participé au jugement.

---

*Tryden Reis v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (38575)*

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C63626, 2019 ONCA 168, dated March 5, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C63626, 2019 ONCA 168, daté du 5 mars 2019, est rejetée.

---

*Karl Talbot c. Autorité des marchés financiers, Nathalie G. Drouin, Yan Paquette, Hélène Barabé, Isabelle Robitaille, Sylvain Théberge, Lise Girard, Suzanne Costom et Julie-Maude Perron - et - Jean-François Welch et Sébastien Talbot (Qc) (Civile) (Autorisation) (38596)*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027793-181, 2019 QCCA 290, daté du 19 février 2019, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-027793-181, 2019 QCCA 290, dated February 19, 2019, is dismissed with costs.

---

*P.S. and M.Sz. v. Sir Mortimer B. Davis Jewish General Hospital and Joseph Portnoy (Que.) (Civil) (By Leave)* ([38602](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026250-167, 2019 QCCA 275, dated February 11, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026250-167, 2019 QCCA 275, daté du 11 février 2019, est rejetée.

---

*Denzel Palmer-Coke v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave)* ([38588](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64308, 2019 ONCA 106, dated February 14, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64308, 2019 ONCA 106, daté du 14 février 2019, est rejetée.

---

*Her Majesty the Queen (Attorney General of Ontario) and Director of the Special Investigations Unit v. Susan Zreik (Ont.) (Criminal) (By Leave)* ([38581](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64224, 2019 ONCA 89, dated February 8, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64224, 2019 ONCA 89, daté du 8 février 2019, est rejetée.

---

*Boulerice et al. v. Board of Internal Economy, Speaker of the House of Commons and Attorney General of Canada - and - Maurice Vellacott (F.C.) (Civil) (By Leave)* ([38586](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-332-17, 2019 FCA 33, dated February 20, 2019, is dismissed with costs to the respondents, Board of Internal Economy and Speaker of the House of Commons.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-332-17, 2019 CAF 33, daté du 20 février 2019, est rejetée avec dépens en faveur des intimés, Bureau de régie interne et Président de la Chambre des communes.

---

*University of Western Ontario Board of Governors v. Simon Lam (Ont.) (Civil) (By Leave)* ([38583](#))

The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64761, 2019 ONCA 82, dated February 6, 2019, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64761, 2019 ONCA 82, daté du 6 février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Steve Fraser v. Vianne Timmon, Armin Eberlein, Judy White, Ailsa Watkinson, Raven Sinclair, Monty Montgomery, Ian McAusland-Berg, David Malloy and Thomas Chase* (Sask.) (Civil) (By Leave) ([38603](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV 3118, dated December 11, 2018, and taking effect on January 16, 2019, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV 3118, daté du 11 décembre 2018 et prenant effet le 16 janvier 2019, est rejetée sans dépens.

---

*WestJet Airlines Ltd. v. Mandalena Lewis* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38600](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA45034, 2019 BCCA 63, dated February 21, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA45034, 2019 BCCA 63, daté du 21 février 2019, est rejetée avec dépens.

---

*Franca Zeppa and Christopher Zeppa v. Woodbridge Heating & Air-Conditioning Ltd.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38569](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64483, 2019 ONCA 47, dated January 25, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64483, 2019 ONCA 47, daté du 25 janvier 2019, est rejetée avec dépens.

---

*9135-3086 Quebec Inc. v. Montebello Residential Limited Partnership* (Que.) (Civil) (By Leave) ([38606](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026867-176, 2019 QCCA 531, dated March 1, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026867-176, 2019 QCCA 531, daté du 1<sup>er</sup> mars 2019, est rejetée.

---

*Roy Andrew Niemi v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([38599](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had the motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C57406, 2017 ONCA 720, dated September 18, 2017, would have been dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C57406, 2017 ONCA 720, daté du 18 septembre 2017, aurait été rejetée.

---

*Michael Markicevic v. York University (Ont.) (Civil) (By Leave)* ([38607](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C62351, 2018 ONCA 893, dated November 8, 2018, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Abella J. took no part in the judgment.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C62351, 2018 ONCA 893, daté du 8 novembre 2018, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

La juge Abella n'a pas participé au jugement.

---

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330